CONTRATO N° 20/2023
LCO N° 07/2023
""ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL""
- ID Nº 431.764.-

Entre el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN)**, con **RUC Nº 80000638-0**, domiciliado en Avda. Gral. Artigas N° 3973 c/ Gral. Roa del Barrio Santísima Trinidad de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto la Directora General, **LIRA ROSSANA GIMÉNEZ GIMÉNEZ**, con **C.I. N° 915.693,** nombrada en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 53, denominado en adelante **"LA CONTRATANTE"** por una parte; y por la otra, **ARTES GRAFICAS ZAMPHIROPOLOS S.A.,** con **RUC N° 80003182-2,** domiciliado en Av. Gral. José Gervasio Artigas N° 2100, de la ciudad de Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por su Representante Legal, **ISRAEL HUGO CENTURIÓN GALLAGHER con C.I. 912.098,** en adelante denominada **"EL PROVEEDOR"** e individualmente, **"PARTE"** y en conjunto **"LAS PARTES",** por lo que acuerdan celebrar el presente Contrato para el **"ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL",** en el marco del proceso de **LCO N° 07/2023,** con **ID N° 431.764**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones.-

1. OBJETO DEL CONTRATO.

La provisión de "ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL" para el INTN, en el marco del proceso de LCO N° 07/2023 con ID N° 431.764, que serán suministrados por EL PROVEEDOR, conforme a los derechos y obligaciones que asumen las partes a través de las cláusulas y los documentos que integran el presente Contrato. –

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- El Contrato,
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones,
- Los datos cargados en el SICP,
- La oferta del proveedor,
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación. -

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. –

Ing. Israel Hugo Centurión G.
Representante Legal
Artes Graficas Zamphiropolos S.A.

CONTRATO N° 20/2023
LCO N° 07/2023
""ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL""
- ID Nº 431.764.-

3. DOCUMENTOS ADICICIONALES DEL CONTRATO.

Los documentos adicionales del Contrato son: *NO APLICA.* –

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 431.764.-

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LCO N° 07/2023, convocado por el Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología (INTN), según Resolución INTN N° 311/2023-

La adjudicación fue realizada por Resolución INTN N° 05/2023.-

6. PRECIO UNITARIO E IMPORTE TOTAL A PAGAR.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido) G.
1	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color rojo	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979
2	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color amarillo	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979
3	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color Celeste	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979
4	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color Naranja	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979
5	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color Gris	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979
6	82121508-9999-1	Impresión de etiqueta de seguridad - Etiquetas color Verde	Unidad	Unidad	N/A	N/A	1	979

El monto total mínimo del presente contrato asciende a la suma de: ***G. 200.000.000. - [Guaraníes doscientos millones] IVA INCLUIDO*** *y el monto total máximo es de:* ***G. 400.000.000. - [Guaraníes cuatrocientos millones] IVA INCLUIDO.***

Ing. Israel Hugo Santa Cruz G.
Representante Legal
Artes Gráficas Papyrophiropolos S.A.

CONTRATO N° 20/2023
LCO N° 07/2023
""ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL""
- ID Nº 431.764.-

La Contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los Bienes, el precio establecido en el presente Contrato o las sumas que resulten pagaderas, de conformidad con lo dispuesto en Pliego de Bases y Condiciones. -

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El presente contrato tendrá una vigencia hasta el 31 de Diciembre del 2024. -

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS SERVICIOS.

Los Bienes deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones. –

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo de: Organismo Nacional de Certificación . -

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendario siguiente a la firma del contrato. –

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones. -

Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de Contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 De Contrataciones Públicas, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. –

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento de Fiel Cumplimiento de Contrato, deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.-

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Ing. Israel Hugo Centurión G.
Representante Legal
Amphiropolis S.A.

CONTRATO N° 20/2023
LCO N° 07/2023
""ADQUISICION DE ETIQUETAS PARA EL ONC DEL INTN - PLURIANUAL""
- ID Nº 431.764.-

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato. –

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte de este que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del Contrato. -

EN TESTIMONIO de conformidad, se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 06 días del mes de Setiembre de 2023.

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA – DIRECCIÓN GENERAL – REPÚBLICA DEL PARAGUAY

ING. LIRA ROSSANA GIMÉNEZ GIMÉNEZ
Directora General
INTN

ISRAEL HUGO CENTURIÓN GALLAGHER
Proveedor
ARTES GRAFICAS ZAMPHIROPOLOS S.A.

Ing. Israel Hugo Centurión G.
Representante Legal
zamphiropolos
Artes Gráficas Zamphiropolos S.A.